

interHeat

Infrared Lamp & Lamp Protectorwww.interheat.com

■ ASSEMBLING

1 Plug, non-wirable  
2 Cord, rubber  
3 Cap  
4 Cooling fins  
5 Shade  
6 Protective Grid  
7 Ceiling Hook  
8 Suspension  
9 Hi-Lo Switch

■ INSTALLATION

■ PARTS LIST

|         |                                             |
|---------|---------------------------------------------|
| LP300   | 2,5m cable                                  |
| LP500   | 5m cable                                    |
| LP300S  | 2,5m cable, Hi-Lo Switch                    |
| LP500S  | 5m cable, Hi-Lo Switch                      |
| LPB300  | Bigger shade, 2,5m cable                    |
| LPB500  | Bigger shade, 5m cable                      |
| LPB300S | Bigger shade, 2,5m cable, Hi-Lo Switch      |
| LPB500S | Bigger shade, 5m cable, Hi-Lo Switch        |
| LPT300  | Transparent shade, 2,5m cable               |
| LPT500  | Transparent shade, 5m cable                 |
| LPT300S | Transparent shade, 2,5m cable, Hi-Lo Switch |
| LPT500S | Transparent shade, 5m cable, Hi-Lo Switch   |

UKLAMP PROTECTOR

**IMPORTANT SAFEGUARDS**  
WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, AND/OR INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:  
• READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.  
• THIS APPLIANCE IS A HEAT-RADIATING APPLIANCE FOR ANIMALS.  
• DO NOT USE APPLIANCE FOR OTHER THAN INTENDED USE.  
• THE APPLIANCE SHALL BE SECURELY FIXED IN POSITION.  
• THE PROTECTIVE SCREEN SHALL NOT BE REMOVED.  
• MAX. RATING OF REPLACEABLE INFRARED LAMP: 250W  
• THE MINIMUM DISTANCE BETWEEN THE INFRARED LAMP AND ANIMALS OR INFLAMMABLE MATERIAL IN THE DIRECTION OF RADIATION : 600mm  
• DO NOT TOUCH HOT SURFACES.  
• TO PROTECT AGAINST ELECTRIC SHOCK, DO NOT PLACE CORD, PLUG OR APPLIANCE IN WATER OR OTHER LIQUID.  
• UNPLUG FROM OUTLET WHEN NOT IN USE AND BEFORE CLEANING. ALLOW TO COOL BEFORE TAKING OFF AN INFRARED LAMP OR A PART(S), AND BEFORE CLEANING THE APPLIANCE.  
• DO NOT OPERATE ANY APPLIANCE WITH A DAMAGED CORD OR PLUG OR AFTER THE APPLIANCE HAS BEEN DAMAGED IN ANY MANNER. RETURN THE APPLIANCE TO INTERHEAT INC. FOR EXAMINATION, REPAIR OR ADJUSTMENT.  
• THE USE OF ACCESSORY ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY INTERHEAT INC. MAY RESULT IN FIRE, ELECTRIC SHOCK OR PERSONAL INJURY.  
• DO NOT USE OUTDOORS.  
• DO NOT LET CORD HUNG OVER EDGE OF OBJECT, NOT TOUCH HOT SURFACES.  
• DO NOT PLACE ON OR NEAR A HOT GAS OR ELECTRIC BURNER, OR IN A HEATED OVEN.  
• DO NOT REMOVE THE PROTECTIVE SCREEN WHEN REPLACING AN INFRARED LAMP FROM LAMP PROTECTOR.  
• THE SUPPLY CORDS MUST BE PLACED OR PROTECTED SO AS NOT TO BE ACCESSIBLE BY ANIMALS.  
• THE HEATING ELEMENT OR RADIATOR IS TO BE KEPT CLEAR OF DUST OR OTHER DIRT PARTICLES.  
• THE USE OF THE APPLIANCE IS NOT ALLOWED WITHOUT THE GASKET RING PROPERLY MOUNTED.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**  
YOUR LAMP PROTECTOR NEEDS NO SPECIAL CARE OTHER THAN CLEANING. IF SERVICING BECOMES NECESSARY, PLEASE RETURN YOUR LAMP PROTECTOR TO INTERHEAT INC. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR IT YOURSELF.

CE

EU DECLARATION OF CONFORMITY

CSUS

We, InterHeat Inc. declare under our sole responsibility that the product Product : Lamp Protector Type : LP300, LP500, LP300S, LP500S, LPB300, LPB500, LPB300S, LPB500S to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s); EN60335-1 and EN60335-2-71 following the provisions of Directive; 73/23/EEC Date: April 19, 2006

134호

President www.interheat.com

DELampenschutzglocke

**Wichtige Sicherheitshinweise**  
Bei der Benutzung der elektrischen Geräte sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen berücksichtigt werden, um den Gefahr von Feuer, einem elektrischen Schock und/oder allgemeinen Verletzungen von Personen vorzubeugen, unter anderem beachten Sie bitte:  
• Lesen Sie alle Anweisungen und Hinweise vor der Benutzung.  
• Dieses Gerät dient zur Wärmestrahlungsanwendung für Tiere.  
• Benutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als dem vorhergesehenen.  
• Das Gerät sollte in einer gesicherten Position fixiert sein.  
• Das Schutzgitter sollte nicht entfernt werden.  
• Die maximale Leistung der austauschbaren Infrarotlampe beträgt 175W ⇨ Typen LP300, LP500, LP300S, LP500S 250W ⇨ Typen LPB300, LPB500, LPB300S, LPB500S  
• Der Abstand zwischen der Infrarotlampe und den Tieren oder einem entflammaren Material muss in Strahlungsrichtung mindestens 600mm betragen  
• Berühren Sie nicht die heiße Lampenoberfläche.  
• Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen vermeiden Sie es, den Stecker, das Kabel oder das Gerät in Wasser oder eine andere Flüssigkeit zu geben.  
• Ziehen Sie den Stecker von der Stromversorgung, wenn das Gerät nicht verwendet wird und bevor Sie es reinigen wollen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie die Infrarotlampe abnehmen oder das Gerät reinigen wollen.  
• Nehmen Sie das Gerät auf keinen Fall in Betrieb, wenn das Kabel oder irgend ein Teil des Gerätes beschädigt wurde. Schicken Sie das beschädigte Gerät zur Untersuchung, Reparatur oder Anpassung an INTERHEAT Inc. zurück.  
• Die Verwendung von zusätzlichen Anbringungen jeglicher Art, welche nicht ausdrücklich von INTERHEAT Inc. Empfohlen wurden, kann zu einem Brand, einem elektrischen Schock oder anderen Verletzungen führen.  
• Nicht im Freien verwenden.  
• Lassen Sie das Kabel nicht über Kanten hängen oder auf heißen Oberflächen liegen.  
• Platzieren Sie das Gerät nicht in die Nähe eines erhitzten Gasbetriebsbereiches oder elektrischen Kocher oder in die Nähe von erhitzten Öfen.  
• Entfernen Sie nicht den Lampenschirm, wenn Sie die Infrarotlampe aus der Glocke ersetzen.  
• Die Stromversorgungsabkabel müssen für Tiere unerschreibbar platziert werden.  
• Das Heizelement oder der Strahler muss von Staub und anderen Schmutzpartikeln frei gehalten.  
• Das Gerät darf nur mit ordnungsgemäß montierter Silikonichtung zwischen 4.Strahler und 5. Abdeckung betrieben werden.

**Bewahren Sie diese Anweisungen auf**  
Ihre Schutzglocke benötigt außer der obligatorischen Reinigung keine andere Pflege. Sollte eine Wartung vornstien sein, senden Sie bitte die Schutzglocke zurück an INTERHEAT Inc.. Bitte versuchen Sie nicht, die Glocke selbst instand zu setzen.

CE

Speifikationen

-Spannung: AC 230 V  
-Frequenz: 50/60Hz  
-Max. Leistung : 250W ⇨ Typen LPB300, LPB500, LPB300S, LPB500S 175W ⇨ Typen LP300, LP500, LP300S, LP500S  
-Eindringungsschutz : IP X4

CE

EU-Konformitätserklärung

DVE

Wir, InterHeat Inc., erklären hiermit unter unserer alleinigen Verantwortung, dass dieses Produkt, Produkt : Lampenschutzglocke Typen: LP300, LP500, LP300S, LP500S, LPB300, LPB500, LPB300S, LPB500S auf welches sich diese Erklärung bezieht, in Konformität mit den Standards; EN60335-1 und EN60335-2-71 befindet, entsprechend der Direktive 73/23/EEC Datum : d. 19. April 2006

134호

Vorstandsvorsitzender www.interheat.com

FRSupport de lampe

**Consigne de sécurité : IMPORTANT**  
Lorsque vous utilisez des appareils électriques vous devez toujours prendre quelques précautions pour éviter tous risques d'électrocutions, d'incendie et/ou de blessures.  
• Lire les instructions avant toute utilisation.  
• Ce produit est destiné uniquement au chauffage des animaux.  
• Ne pas utiliser ce produit pour tout autre application.  
• Ce produit doit être fixé sur un support solide  
• La grille de protection ne doit pas être enlevée  
• La puissance des ampoules infrarouges utilisées ne doit pas dépasser 250W.  
• La distance minimale entre le support de lampe et les animaux, ou de tout matériau inflammable, doit être supérieure à 600mm.  
• Ne pas toucher le produit en fonctionnement, risque de brûlures.  
• Afin d'éviter les risques d'électrocution, ne pas placer le cordon électrique, la prise ainsi que le support dans l'eau ou d'autres liquides.  
• Débrancher le support lorsque vous ne l'utilisez pas ou pour le nettoyer. Laisser le support se refroidir avant de changer l'ampoule ou un autre élément du support. Retourner le produit à Interheat Inc. par l'intermédiaire de votre distributeur en cas de mauvais fonctionnement.  
• L'utilisation d'accessoires non recommandés par Interheat peut provoquer une dégradation du produit, et des risques pour l'utilisateur.  
• Ne pas utiliser à l'extérieur.  
• Ne pas laisser le cordon électrique au contact d'objets tranchants et de surfaces chaudes.  
• Ne pas mettre à proximité d'un chauffage au gaz ou un radiateur  
• Ne pas enlever la grille de protection après changement de l'ampoule.  
• L'ensemble du support et notamment le cordon électrique doivent être hors de la portée des animaux.  
• Le support doit être maintenu propre, sans poussière et ni saleté.

**Instructions :**  
Attention, l'utilisateur doit se conformer aux instructions d'emploi  
Votre support de lampe ne nécessite pas de soin particulier hormis son nettoyage. Si une réparation devient nécessaire, merci de le retourner à Interheat Inc. par l'intermédiaire de votre revendeur. N'essayer en aucun cas de réparer par vous-même.

CE

Déclaration de conformité pour l'Union Européenne :

Nous, InterHeat Inc. déclarons sous notre propre responsabilité le produit Produit : Support de lampe Type : LP300, LP500, LP300S, LP500S, LPB300, LPB500, LPB300S, LPB500S, LPT300, LPT500, LPT300S, LPT500S Par la présente déclaration comme étant conforme aux règlements ; EN60335-1 et EN60335-2-71, et aux dispositions de la directive ; 73/23/EEC Date: April 19, 2006

134호

Président www.interheat.com

ESProtector de lamparas

**Normas Importantes De Seguridad.**  
Cuando se utilicen aparatos eléctricos se deben adoptar básicas precauciones para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y daños a personas, teniendo en cuenta lo siguiente:  
• Leer instrucciones antes del uso.  
• Este aparato es un radiador de calor para animales.  
• No utilizar este aparato para otro uso.  
• El equipo estará bien sujeto.  
• La rejilla de protección no se moverá.  
• Máxima potencia de lámpara a instalar : Máxima 250w, para el modelo LP, LPB, LPT.  
• La mínima distancia entre la lámpara infrarroja y los animales o materiales inflamables, en dirección de la radiación : 60 cm.  
• No tocar las superficies calientes.  
• Para proteger contra descargas eléctricas, no colocar el cable, el enchufe o el equipo dentro de agua u otro líquido.  
• Desenchufar el equipo cuando no se utiliza y antes de limpiar. Dejar que se enfríe antes de retirar la lámpara u otras piezas, o bien, antes de limpiarla.  
• No utilizar ningún equipo con el cable o enchufe dañados. Si el equipo está igualmente dañado, devolverlo a Interheat inc. para su examen, reparación o ajuste.  
• El uso de accesorios no recomendados por Interheat inc. puede provocar incendios, descargas o daños personales.  
• No usar al aire libre.  
• No permitir que el cable cuelgue por el borde del objeto; no tocar las zonas calientes.  
• No colocar sobre o cerca de un gas caliente, de un quemador o un horno caliente.  
• No quitar la pantalla de protección cuando se vaya a sustituir una lámpara infrarroja.  
• El cable ha de protegerse para que no esté accesible a los animales.  
• El equipo completo debe mantenerse limpio.

**SIGA ESTAS INSTRUCCIONES**  
Este equipo no precisa más que mantenerse limpio. Si fuera preciso, envíarlo a Interheat inc.; no intentes repararlo por ti mismo.

CE

DECLARACION DE CONFORMIDAD DE LA U.E

Nosotros InterHeat Inc. declaramos bajo nuestra responsabilidad que el Producto : Producto de lámpara Tipo : LP300, LP500, LP300S, LP500S, LPB300, LPB500, LPB300S, LPB500S, LPT300, LPT500, LPT300S, LPT500S al que se refiere esta declaración, está fabricado conforme a las siguientes normas : EN60335-1 y EN60335-2-71 siguiendo las exigencias de la directiva 73/23/EEC. Fecha : 19 Abril 2006.

134호

El Presidente, www.interheat.com

电压: 220V  
额定频率: 50/60Hz:  
最大瓦数: 250W  
防水等级: IPX4  
电线长度:  
型号LP300 2.5m  
型号LP500 5m